



# RESPONSIBLE / LIABLE / ACCOUNTABLE

## JAKA JEST RÓŻNICA MIĘDZY NIMI?

### 1. To be responsible for something

= to have control and authority over something or someone and the duty of taking care of it, him/her;

(= być za coś/kogoś odpowiedzialny; mieć kontrolę i władzę nad czymś lub kimś oraz obowiązek sprawowania opieki się nim)

#### Examples:

- Thomas is **responsible for** implementing and supervising the new project. (Thomas odpowiada za wdrożenie oraz nadzór nad nowym projektem.)
- The administrator is **responsible for** the safety of the whole building. (Za bezpieczeństwo całego budynku odpowiada administrator.)
- Tenants are **responsible for** all repairs to the flat or apartment. (Najemcy/Lokatorzy są odpowiedzialni za wszelkie naprawy mieszkania lub apartamentu.)
- We will do our utmost to bring those **responsible** to justice. (Dołożymy wszelkich starań, aby winni zostali pociągnięci do odpowiedzialności.)

### 2. To have responsibility

= to be in a position of authority over someone and to have a duty to make certain that particular things are done;

(= sprawować nad kimś władzę i mieć obowiązek dopilnowania, aby określone rzeczy zostały zrobione)

#### Examples:

- The Managing Director **accepted full responsibility for** the recent decisions made in the company. (Dyrektor zarządzający wziął na siebie pełną odpowiedzialność za ostatnie podjęte decyzje w firmie.)
- They **have responsibility** to ensure that the rules and regulations are followed and respected at all times. (Mają obowiązek zapewnić aby zasady i przepisy były zawsze przestrzegane i respektowane.)

### 3. To be liable for something

= be legally responsible for something, for paying the cost of something

(so the emphasis is laid on the idea that you may have to pay for something done because of you)

(= być prawnie odpowiedzialnym za coś, za pokrycie kosztów czegoś (więc nacisk pada na fakt, że być może będzie trzeba zapłacić za coś, co zostało zrobione przez nas)

#### Examples:

- The tenant will be **liable for** any damage caused to the rented flat. (Najemca będzie odpowiadać za wszelkie powstałe szkody w wynajmowanym mieszkaniu.)
- It appears that he could be **held personally liable for** his company's debts. (Okazuje się, że może on ponieść osobistą odpowiedzialność za swojej dług firmy.)

### 4. Liability for something

= the state of being legally responsible for something

(= stan bycia prawnie odpowiedzialnym za coś)

#### Examples:

- The insurance company has **admitted liability** but the amount of damages has yet to be agreed. (Ubezpieczyciel przyznał się do odpowiedzialności, ale wysokość odszkodowania ma zostać jeszcze ustalona.)
- They **denied any liability** for the damage caused to the occupied building. (Odmówili jakiegokolwiek odpowiedzialności za wyrządzone szkody w zajmowanym budynku.)

#### UWAGA/ATTENTION: liabilities

= the amount of money that a person or company owes, debts = the opposite of assets which refer to the amount of financial resources or any other valuable possessions a company has

(= kwota pieniędzy, którą osoba lub firma jest dłużna/winna, długi (pasywa), przeciwieństwo aktywów, które odnoszą się do środków finansowych lub innego cennego dobytku, które dana firma posiada)

#### Examples:

- Their enterprise has **liabilities** of \$5 million. (Ich przedsiębiorstwo ma zobowiązania na kwotę 5 milionów dolarów.)
- This corporation is in strong financial shape with \$70 million in **assets** and only \$10 million in **liabilities**. (Korporacja ta jest w dobrej kondycji finansowej, posiada aktywa o wartości 70 milionów dolarów i pasywa o wartości zaledwie 10 milionów dolarów.)

### 5. To be accountable for something

= be responsible for your decisions and actions and expected to explain them when you are asked to, officially responsible to the public

(the emphasis is placed on the position that you have and duties in connection with it, very similar to "be answerable to somebody")

(= być odpowiedzialnym za swoje decyzje i działania, od których oczekuje się wyjaśnienia gdy zostanie się o to poproszonym, oficjalnie odpowiedzialny przed społeczeństwem (nacisk jest kładziony na zajmowane stanowisko i obowiązki z nim związane)

#### Examples:

- In democratic countries politicians are **accountable to** their voters. (W krajach demokratycznych politycy odpowiadają przed swoimi wyborcami.)
- A company's directors are **accountable to** their shareholders. (Dyrektorzy spółki odpowiadają przed akcjonariuszami.)

### 6. Accountability

= the state of being responsible for something and reporting it to the public

(= stan bycia za coś odpowiedzialnym i informowanie o tym opinii publicznej)

#### Examples:

- There is a need for increased professional **accountability** in most economic sectors. (Istnieje potrzeba zwiększenia odpowiedzialności zawodowej w większości sektorów gospodarczych.)
- Citizens demand **accountability** from their leaders both at a regional and national level. (Obywatele żądają odpowiedzialności od swoich przywódców zarówno na szczeblu regionalnym jak i krajowym.)